



中 国 金 龙 机 电 有 限 公 司
JINLONG MACHINERY & ELECTRONICS CO., LTD.

规 格 书
SPECIFICATION

文件编号/Spec No.	KOTL-B-118		
品名/Description	圆柱直流马达/Cylindrical DC motor		
型号/Part No.	Z6SC0B0060081		
设计/Designed	审核/Checked	批准/Approved	日期/Date
杨 兰	龚 锐	郑 向 超	2005.11.19

地址: 中国浙江乐清白象进港大道金龙科技园
 Add: JinLong Science and Technology Park, Jin Gang Avenue,
 Baixiang, Yueqing, Zhejiang 325603, China
 电话/Tel: 0086-577-61806666;
 传真/Fax: 0086-577-61801858
 网址/Website: www.kotl.com.cn

2005.11.19	说明书/Specification	编号/No KOTL-B-118	代码/code:0	2/8
型号/ Part No.	Z6SC0B0060081			

1. 适用范围/ General Scope

本说明书适用于圆筒式永磁直流电机 Z6SC0B0060081 型

This specification applies to cylindrical permanent-magnetic motors DC model
Z6SC0B0060081

2. 使用条件/ Operating Conditions

项目/Item		规格/Specifications	条件·备注/Conditions & Remarks
2-1	额定电压 Rated voltage	3.0V DC	
2-2	额定负荷 Rated load	振子 Counterweight	见 10. 外形图 As specified in 10. Outline Drawing
2-3	旋转方向 Rotation	C.W/C.C.W (clockwise or counter clockwise)	
2-4	马达位置 Motor position	全方位 All position	
2-5	使用电压范围 Operating voltage	2.2~3.6V DC	
2-6	使用环境 Operating environment	-30~70°C, Ordinary Humidity	无水气凝结 No condensation of moisture
2-7	保存环境 Storage environment	-40~80°C, Ordinary Humidity	无水气凝结 No condensation of moisture

3. 测定条件/Measuring condition

项目/Item		规格/Specifications	条件·备注/Conditions & Remarks
3-1	温度 Temperature	20±2°C	
3-2	湿度 Humidity	(63%~67%) RH	
3-3	位置 Motor position	轴向水平 Motor shaft horizontal	将马达固定在试验台上 Lock the motor in a test fixture

所有数据都是在温度 20°C, 湿度 65%的条件下测得的。判定有异议时, 在温度 5~35°C、湿度 45~85%的范围内测试。

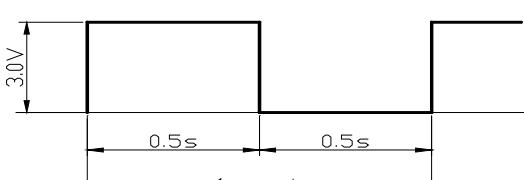
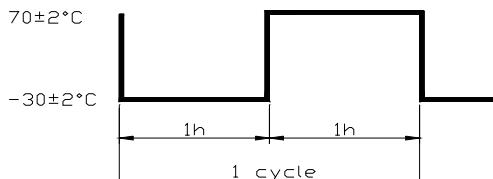
All data are based on the measurement under the temperature of 20°C and humidity 65%RH.however.the ranges of temperature 5~35°C and humidity 45~85%RH are to be applicable as long as no problems

4. 机械要求/ Mechanical specification

项目/Item		规格/Specifications	条件·备注/Conditions & Remarks
4-1	结构 Configuration	见 10. 外形图 As specified in 10. Outline Drawing	Outline drawing No: Z6SC0B0060081
4-2	外观 Appearance	不含有机械损坏及不充分的浸蚀等。 There shall be no evidence of mechanical damage and shall not have inadequate corrosion and so on	目测 (容许范围根据样品外形) Visual examination(allowable extent is based on boundary sample)
4-3	轴向间隙 Shaft end play	0.1mm~0.3mm	
4-4	振子固定力 Holding strength of vibration weight	49N (5kgf) Min	

5. 性能特征/Performance and characteristics

项目/Item	规格/Specifications	条件·备注/Conditions & Remarks
5-1 额定转速 Rated speed	10000±2000 rpm	在额定电压和额定负载(振子)下。 At rated voltage and rated load (vibration weight).
5-2 额定电流 Rated current	70 mA Max	
5-3 堵转电流 Stall current	105 mA Max	在额定电压下 At rated voltage
5-4 起动电压 Starting voltage	1.7V DC Max	在额定负载(振子)下电枢的任意位置。 At rated load (Counterweight) any position of rotor.
5-5 绝缘电阻 Insulation resistance	1MΩ Min	在 100V 直流下, 端子和机壳间 At DC 100V between Terminal and case.
5-6 端子阻抗 Terminal resistance	35Ω ($\pm 20\%$)	在 20°C 下 At 20°C
5-7 机械噪音 Mechanical noise	50db(A) Max	
	在额定电压、额定负载(振子)下 背景噪音: 不大于 28dB.A 计权 测试仪器: B&k 夹具重量: 700g At rated voltage and rated load (Counterweight). Back ground noise 28dB(A) Max Measuring instruments: B&k Weight of jig: 700g	
5-7	<p>Fig. A Fig. B Fig. C</p>	

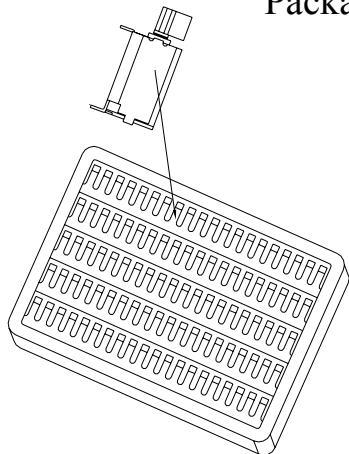
2005.11.19	说明书/Specification	编号/No KOTL-B-118	代码/code:0	4/8			
6. 可靠性/Reliability							
项目/Item		规格/Specification		判定标准/Judgment			
6-1 寿命 Life time			<p>在常温常湿下放置 2h 后，马达应符合项 7-1 的要求。 After 2 hours exposure in ordinary temperature and humidity, Motors shall be approved as specified in item 7-1.</p>				
	位置 Position	电压 Volt	负荷 Load	温度 Temp	湿度 Humi	寿命 Life	
	轴水平 Horizon	Rated 额定	Weight 振子	20°C	65%	200,000 Cycles	
6-2 低温放置 Low temp exposure	温度 Temperature	/Temperature: -40±2°C					
	时间 Time	/Time: 96h					
6-3 高温放置 High temp. Exposure	温度 Temperature	/Temperature: 60±2°C					
	时间 Time	/Time: 96h					
6-4 湿度放置 Humidity exposure	温度 Temperature	/Temperature: 40±2°C					
	湿度 Humidity	/Humidity: 90~95%RH					
	放置时间 Exposure time	/ Exposure time: 96h					
	无水气凝结/No condensation of moisture						
6-5 振动 Vibration	频率 Frequency	10~55~10Hz					
	全振幅 Displacement	1.5mm (p-p)					
	加速度 Acceleration	22m/s ²					
	条件 Condition						
	正常包装情况下,沿 x、y、z 三个方向各振动 20 分钟/Vibration 20 minutes along x. y. z direction, under normal package.						
6-6 自然跌落 Free fall	试验状态/Test state	将马达固定在约 75 克 (包括马达本身) 的物体上, 落向水泥地面。 Set the motor to the approximately 75g (include the motor) weight of block drop the motor on the concrete floor.					
	高度 Height	/Height: 1.5m					
	方向 Direction	/Direction: ±x, ±y, ±z					
	次数 Number of times	/Number of times: 每个方向 2 次 / Twice 2 each					
6-7 热冲击 Heat shock test	试验循环 Test cycle	/Test cycle :20 cycles					
			<p>在常温常湿下放置 2h 后，马达应符合项 7-2 的要求。 After 2 hours exposure in ordinary temperature and humidity, Motors shall be approved as specified in item 7-2.</p>				

2005.11.19	说明书/Specification	编号/No KOTL-B-118	代码/code:0	5/8				
7. 要求/Requirements								
项目/Item	判定基准 / Requirements							
7-1 表 A Table A	1) 额定转速/Rated speed: 不低于初始值-30%,不高于初始值+60% Initial data -30% Min, Initial data +60% Max 2) 额定电流/Rated current: 不大于初始值±30%/Initial data±30% max 3) 起动电压/Starting voltage: 2.0V DC Max							
7-2 表 B Table B	1) 额定转速/Rated speed: 不大于初始值±30%/Initial data±30% max 2) 额定电流/Rated current: 不大于初始值±30%/Initial data±30% max 3) 起动电压/Starting voltage: 2.0V DC Max							
8. 使用时注意事项/Matters to be paid attention to when using motor								
8-1 电机在运输过程中应小心轻放，避免严重碰撞敲击引起的电机机身和性能受损。(Please lay the motors carefully in transportation to avoid any serious damage to the motor body or its electric function because of collision.)								
8-2 必须按照规格书的标准使用，否则会影响电机寿命。(Please use the motor according to the instruction of this product specification, or else, it will be bad for motor's life.)								
8-3 请在 6 个月内使用，请不要在高温、低温、高湿环境下存储。在使用和打开马达外包装时请避免水气凝结。(Make arrangement to limit the storage period to 6 months or less. Please do not store motor in high temperature. Low temperature. high humidity environment. Condensation of atmosphere must be avoided in motor usage or opening the packaging of the motor.)								
8-4 马达应适当的操作、储存和运转环境中均不可存在腐蚀性气体。例如：H ₂ S、SO ₂ 、NO ₂ 、CL ₂ 等。另外存储环境中不可有诸如硅、氟、甲醛水和苯酚等能放射出腐蚀性气体的物质，在电机的机械构造或装置中，如果存在腐蚀性气体，那么这会引起马达不运转。(For proper operation. storage and operating environment must not contain corrosive gases. For example H ₂ S. SO ₂ . NO ₂ . CL ₂ . etc. In addition storage environment must not have materials that emit corrosive gases especially from silicon. cyanic. formalin and phenol group. In the mechanism or the set. existence of corrosive gases may cause no rotation in motor.)								
8-5 请通电后不要长时间堵住机轴，并且马达转动时不要触碰振子。(Please don't stall the shaft for a long time after powering, and not to touch the weight when motor is rotating.)								
8-6 马达轴向间隙处不应有杂物（如颗粒、纤维物、头发、胶带、胶水等）(There should be no sundries (such as grain, fibre, hair, small tape, glue etc.) in the shaft end play.)								

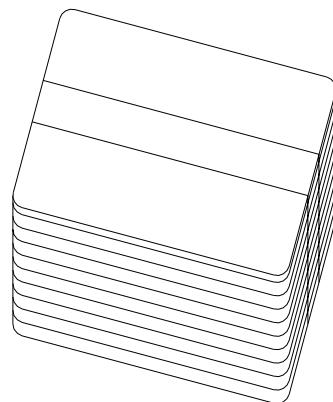
9. 包装/Packaging

2005. 11. 19	说明书/Specification	编号/No KOTL-B-118	代码/code: 0	6/8
--------------	-------------------	------------------	------------	-----

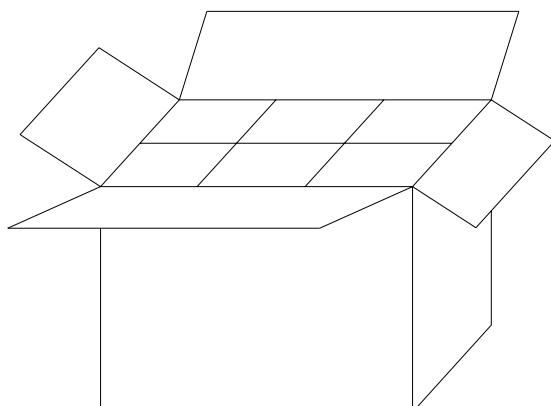
(Z6SC) 圆柱马达包装 Packaging drawing of Z6SC cylindrical motor



100PCS (1 tray) × 10



1000PCS (1 bundle) × 6



包装试验要求

1. 标准

- (1) 整箱重量小于等于9kg的，跌落高度设定为75cm.
- (2) 整箱重量大于9kg但小于等于23kg的，跌落高度设定为60cm.

2. 试验方法:

跌落要求为六面三棱一角。

- (1) 六面: 先从最大两面跌，然后是中间大小的两面，最后跌最小的两面，一共六次。
- (2) 三棱: 指任选三条同一角的棱，跌落秩序: 最长棱，中间长度，最短的，一共三次。
- (3) 一角: 指上一步三条棱所组成的角，跌落一次。

3. 判定基准

经过跌落试验后，产品外观、性能无不良。

Package Test Requirement:

1. Criteria

- (1) The weight of the whole carton less than 9kg, the dropping height is 75cm.
- (2) The weight of the whole carton more than 9kg and less than 23kg, the dropping height is 60cm.

2. Test Methods:

Dropping requirement is 6 faces, 3 arris, 1 angle.

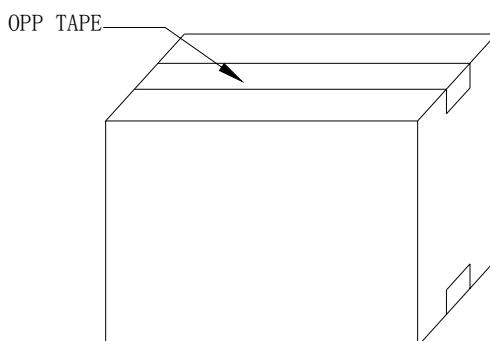
- (1) 6 faces: First dropping with two biggest faces, then dropping with another two middle faces, at last dropping with two smallest faces, once per face, total 6 faces.
- (2) 3 arris: Choose any 3 arris which make up of the same the angle, the dropping sequence is the longest arris, middle arris, shortest arris. Total 3 times.
- (3) 1 angle: Point to the angle which is made up with the 3 arris in the above step. Dropping for 1 time.

3. Judgement Criterion

After drop test, no evidence of damage on the appearance and performance.

Remarks:

1000PCS/CTN: 24cm × 17.5cm × 27.5cm
2000PCS/CTN: 34cm × 24cm × 27.5cm
4000PCS/CTN: 47cm × 34cm × 27.5cm
6000PCS/CTN: 54cm × 47cm × 27.5cm



10. 外形图/Outline Drawing

<p>借(通)用件登记</p> <p>底图总号</p> <p>签字</p> <p>日期</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">Z6SC0B0060081</div> <div style="margin-top: 10px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>标记</td><td>处数</td><td>分区</td><td>更改文件号</td><td>签名</td><td>日期</td></tr> <tr><td>设计</td><td>杨 兰</td><td>05.11.19</td><td>标准化</td><td>余冬梅</td><td>05.11.19</td></tr> <tr><td>校对</td><td>张爱平</td><td>05.11.19</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>审核</td><td>龚 锐</td><td>05.11.19</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>工艺</td><td>葛 佳</td><td>05.11.19</td><td>批准</td><td>郑向超</td><td>05.11.19</td></tr> </table> </div>	标记	处数	分区	更改文件号	签名	日期	设计	杨 兰	05.11.19	标准化	余冬梅	05.11.19	校对	张爱平	05.11.19				审核	龚 锐	05.11.19				工艺	葛 佳	05.11.19	批准	郑向超	05.11.19	<p>技术要求/Technical Requirements:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 额定电压/Rated voltage: 3.0V 2. 额定电流/Rated current: 70mA Max 3. 额定转速/Rated speed: 10000 ± 2000rpm 4. 堵转电流/Stall current: 105mA Max 5. 端子阻抗/Terminal resistance: 35Ω(± 20%) 6. 起动电压/Starting voltage: 1.7V Max 7. 轴向间隙/Shaft end play: 0.1~0.3mm 8. 所有尺寸为A向压紧后的尺寸(不包括轴向间隙) Overall length is measured after counterweight being pressed against body in direction A. (Shaft end play is not included.) 9. 未注线性公差为/Unmarked tolerance: ± 0.1mm
标记	处数	分区	更改文件号	签名	日期																											
设计	杨 兰	05.11.19	标准化	余冬梅	05.11.19																											
校对	张爱平	05.11.19																														
审核	龚 锐	05.11.19																														
工艺	葛 佳	05.11.19	批准	郑向超	05.11.19																											
		2005.11.19 说明书/Specification 编号/NO.KOTL-B-118 代码/code:0 7/8																														
金龙机电有限公司 外 形 图 Z6SC0B0060081																																

